Programme

Ambassade de Hongrie en France à Paris

AGROPOLIS INTERNATIONAL

Journée de rencontres

Les forces de l'agriculture hongroise en matière de recherche, d'enseignement et de développement agricole : quels partenariats franco-hongrois pour aujourd'hui et demain

Vendredi 14 septembre 2012, 09h-17h30
Agropolis International (Montpellier)

Entrée libre, inscription requise
www.agropolis.fr/formulaires/hongrie.php

09h00-9h15
Ouverture officielle

László Trócsányi, Son Excellence l'Ambassadeur de Hongrie en France, Paris
Bernard Hubert, Président d'Agropolis International, Montpellier

09h15-10h15
1ère table ronde : « Démarquer les produits hongrois : outil de développement agricole » (amphithéâtre)

Introduction et modération : Dominique Chardon, Président de l'association Terroirs & Cultures, Montpellier

Intervenants

- **José Muchnik**, directeur de recherche, Inra Montpellier, UMR Innovation, animateur de l'*European Research Group* SYAL / Systèmes agro-alimentaires localisés : «Evolution de l'ancrage territorial des productions agri-alimentaires »
- **István Fehér**, professeur émérite, Université Szent István, Gödöllő, ancien secrétaire d'état au ministère de l'agriculture et du développement rural : « La transformation de l'agriculture en Hongrie et les éléments de compétitivité agricole en Europe Centrale et Orientale »
- **Anett Isépy**, adjointe au Chef du département de l'Institut de Recherches en Économie Agricole, Département d'information sur les marchés agricoles, Budapest : « La transformation du secteur fruits et légumes : nouveaux défis pour les producteurs »

Débat avec la salle

10h15-10h45

Pause café (mezzanine)

10h45-11h45

2ème table ronde : « 2004-2012 : les défis de l'agriculture hongroise depuis son adhésion à l'Union Européenne » (amphithéâtre)

Introduction et modération : Marie-Claude Maurel, Directrice d'études à l'EHESS (École des Hautes Etudes en Sciences Sociales), Administrateur de l'IUF (Institut Universitaire de France), Paris

Intervenants

- **Gábor Baranyai**, secrétaire d'État adjoint, chargé des politiques sectorielles européennes au ministère hongrois des affaires étrangères et européennes, Budapest : « Les éléments clés de l'agriculture hongroise dans la période 2007-2013, perspectives 2014-2020 »
- Un représentant du ministère français de l'Agriculture
- **István Madarasz,** chef d'unité des statistiques et des analyses au ministère hongrois chargé du développement rural, Budapest : « Les caractéristiques et les défis des marchés agricoles : quelles stratégies de filière en Hongrie pour l'agriculture ? »

Débat avec la salle

11h45-13h00

3ème table ronde : « Recherche, innovation et enseignement : des enjeux pour l'agriculture hongroise de demain » (amphithéâtre)

Introduction et modération : Bernard Hubert, Président d'Agropolis International, Montpellier

Intervenants

- **Dominique Fournier**, responsable documentation, Inra Montpellier, coordinatrice du groupe bibliométrie d'Agropolis : « Les collaborations de recherche au travers des co-publications France-Hongrie des 10 dernières années »
- **Norbert Somogyi**, conseiller agricole et scientifique, ambassade de Hongrie en France, Paris : « La coopération franco-hongroise en matière de recherche agricole : un but commun, des acteurs différents »
- **Ildikó Karolyné Zdenko**, chargée des affaires internationales, ministère hongrois du développement rural, Budapest : « Innovation et politique agricole, le programme national du développement rural »
- **Attila Szabo**, enseignant-chercheur, Institut d'œnologie de Kecskemét : « La coopération scientifique franco-hongroise en œnologie »

Débat avec la salle

13h00-14h30

Déjeuner de spécialités hongroises selon les recettes du cuisinier officiel de l'Ambassade de Hongrie en France (salle Vanille)

14h30-16h00

Deux ateliers en parallèle

❑ Atelier 1 : Des opportunités de collaborations scientifiques pour aujourd'hui et pour demain (salle du Conseil)

Introduction et modération : Bernard Hubert, Président d'Agropolis International, Montpellier

Intervenants

- **Marc Vandeputte**, ingénieur de recherche, Inra Montpellier, responsable du projet européen AQUAEXCEL (partenaire hongrois : Mihály Jancso, HAKI, institut de recherche pour la pêche à Szarvas, l'aquaculture et l'irrigation)
- **Christian Dupraz**, directeur de recherche, Inra Montpellier, UMR SYSTEM (Fonctionnement et conduite des systèmes de culture tropicaux et méditerranéens), président de l'EURAF (*European Agroforestry Federation*)
- **Tamás Barna**, expert hongrois en sylviculture, anciennement directeur à la Société forestière et de transformation du bois de Kecskemét (KEFAG)
- **Etienne Montaigne**, professeur d'économie à Montpellier SupAgro, directeur de l'UMR MOISA (Marchés, Organisations, Institutions et Stratégies d'Acteurs), président de l'ICEO (Institut de Coopération avec l'Europe Orientale)
- **Sylvie Albert**, chargée de mission, Agropolis International, Montpellier, coordinatrice régionale du projet européen AFRESH *(Activity and Food for Regional Economies Supporting Health)*

❑ Atelier 2 : Enseignement agricole : panorama et opportunités de la coopération franco-hongroise (salle Bambou)

Introduction et modération : Corinne Samouilla, chargée de mission Europe / Hongrie-Slovénie, LEGTA de Toulouse-Auzeville, DGER (Direction Générale de l'Enseignement et de la Recherche) au ministère de l'agriculture, de l'agroalimentaire et de la forêt

Intervenants

- **Jean-Marc Bayle**, professeur d'économie, EPL du Périgord (établissement public d'enseignement agricole) : « un exemple de coopération franco-hongroise au service du développement rural et ses perspectives »
- **Pascal Cavitte**, directeur EPL de Tulle-Naves - **Didier Christophe,** professeur d'éducation socio-culturelle et chargé de mission coopération internationale de l'EPL : « un exemple de coopération franco-hongroise dans le cadre du programme européen LEADER en partenariat avec les élus locaux »
- **Philippe Jego**, EPL de Toulouse-Auzeville : «un exemple de coopération franco-hongroise dans le cadre du projet européen Grundtvig : focus sur le développement des circuits courts de distribution des produits alimentaires »
- **Laszlo Davidovics**, chargé de mission hongrois de coopération internationale et Président de l'association du Sud-Est de la Hongrie – UE, coordinateur du réseau départemental de l'enseignement professionnel et directeur du lycée agricole «Tisza Kálmán » à Gyomaendrőd : « coopération dans le programme Leonardo da Vinci avec les lycées agricoles français »
- **Zsuzsanna Pluhar**, vice-doyen, chargée de la coopération internationale, Université Corvinus, Faculté d'Horticulture, Budapest : « présentation de la faculté des sciences horticoles de l'Université Corvinus (Budapest) et des recherches sur les plantes aromatiques et médicinales »
- **István Fehér**, professeur émérite, université Szent István, Gödöllő, ancien secrétaire d'état au ministère de l'agriculture et du développement rural : « coopération avec les établissements de l'enseignement supérieur à Montpellier »

16h-17h15

La viticulture hongroise et ses vins : présentation et dégustation (salle Passiflore)

Intervention de l'association nationale des régions viticoles hongroises (*National Council Of the Wine Communities*) représentée par Dávid Brazsil, chargé d'affaires

Présentation et dégustation de vins hongrois par les instituts et caves suivants :

- Cave expérimentale du Département d'Horticulture de la Faculté d'agronomie «Georgikon», Université « Pannon » (Keszthely, région Balaton-Felvidék)
- Institut d'œnologie de Kecskemét (région Kunság – l'Institut présentera également ses variétés de raisin de table)
- Institut d'œnologie d'Eger (région Eger)
- Institut d'œnologie de Badacsony (région Badacsony)
- Institut d'œnologie de Pécs (région Pécs-Mecsekalja)
- Cave Polgár (région Villány)
- Caves de Tokaj (quatre vignerons de la région de Tokaj)
- Caves de Kunság (région Kunság)
- Sélections d'autres régions effectuées par l'Association nationale des régions viticoles hongroises

17h15 Clôture

par **László Trócsányi**, Son Excellence l'Ambassadeur de Hongrie en France

Seront présents les organismes suivants via une présentation de posters :

- Institut de Recherche de Production Animale de Gödöllő
- Institut de Recherche d'Arboriculture de Cegléd
- Musée hongrois de l'Agriculture à Budapest
- Université Szent István, Gödöllő
- Instituts d'œnologie d'Eger et de Badacsony
- Université Corvinus de Budapest, Faculté de l'Horticulture
- Centre national de la Biodiversité Végétale
- Faculté pédagogique de l'Université Szent István, Szarvas